

# Trust.

PREMIUM-LINE  
ZWLD-100



SWITCH-IN

## USER MANUAL

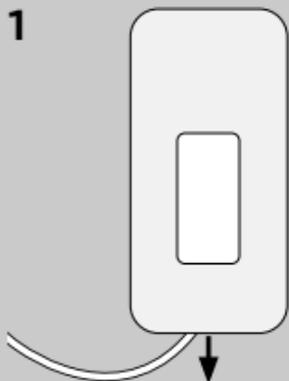
---

WATER LEAKAGE DETECTOR  
ZWLD-100



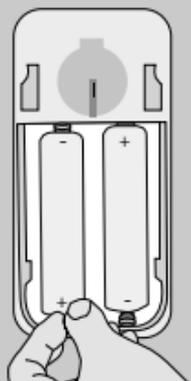
Item 71216 Version 1.0  
Always read the instructions  
before using this product

1



A

B



2



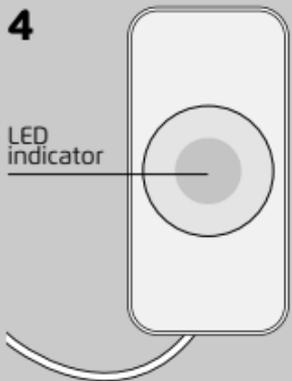
[www.trust.com/zigbee](http://www.trust.com/zigbee)

3

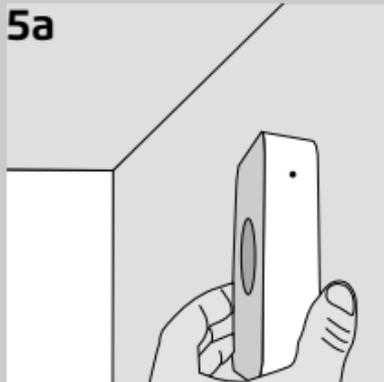


**4**

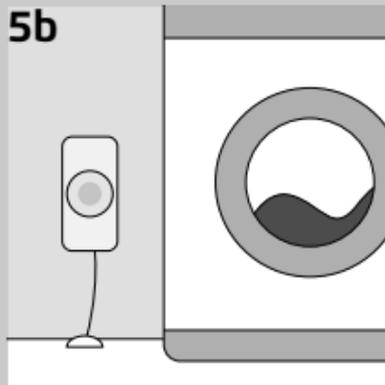
LED  
indicator



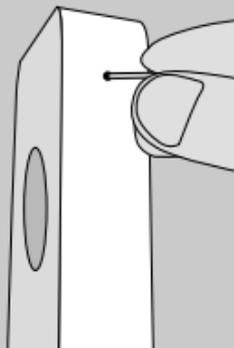
**5a**



**5b**



**i**



### COMPATIBILITY

The water leakage detector works with the Smart Bridge and the ICS-2000 to receive push notifications when water is detected.

**NOTE:** For receiving push notifications, a fully working internet connection is required.

#### 1. (RE)PLACE THE BATTERIES

**A** Remove the battery cover (backplate) by sliding it from the water leakage detector.

**B** Place 2x AAA batteries (not included) in the detector. Note the positive and negative polarity in the compartment. Close the battery cover.

#### 2. DOWNLOAD APP

To connect the detector with a Smart Bridge or ICS-2000, first get the App by scanning the QR code or go to [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) and install it.

#### 3. CONNECT DETECTOR

**A** In the App, select a room, press the + button and choose Trust Zigbee line/Water leakage detector and follow the instructions. For manual set up of push-notifications go to the rules tab, press the + button and select notification wizard.

#### 4. INDICATORS

The detector contains a LED indicator to show the status of the detector.

**LED FUNCTION TABLE**

Connection mode	LED will flash fast for approximately 1 min.
Connected successfully	LED will light up for 3 sec (The App will also indicate when the connection is successful)
Water detected	Red LED will light up once (The App will also indicate when water is detected)
Detector reset	LED will flash 6x

**5. MOUNT THE DETECTOR**

- A** Remove the plastic layer from the double sided-tape on the back of the detector and place it on a flat service on the wall in a place with a risk of leakage.
- B** Remove the plastic layer from the double sided-tape on the white sensor at the end of the cable and place it firmly on the floor.

** RESET DETECTOR AND ACTIVATE CONNECT MODE**

** Warning:** This step will disconnect the detector from the Smart Bridge or the ICS-2000. To reset the detector press the button in the hole at the side for approximately 5 sec with the included pin. The LED will flash 6x to confirm the reset.

**Activate connect mode:** After resetting the detector you can activate the connect mode by pressing the button in the hole on the side for approx. 2 sec. The LED will flash fast for 1 minute to indicate the connection mode.

### **DISCLAIMER**

This product is used as a warning device to aid the user in detecting a water leakage. However, it remains the responsibility of the end-user to detect and prevent water from leaking. Therefore Trust cannot be held responsible or liable for any water damages and injuries resulting from any subsequent damages.



## KOMPATIBILITÄT

Dieser Wasserleckmelder funktioniert mit der Smart Bridge und der ICS-2000 für den Empfang von Push-Benachrichtigungen, wenn Wasser erkannt wird. **HINWEIS:** Eine funktionierende Internetverbindung ist Voraussetzung für den Empfang von Push-Benachrichtigungen.

### 1. EINLEGEN/WECHSELN DER BATTERIEN

- A** Entfernen Sie die Batterieabdeckung (Rückplatte), indem Sie sie aus dem Wasserleckmelder ziehen.
- B** Legen Sie 2 Batterien der Größe AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Melder ein. Beachten Sie die positive und die negative Polarität im Batteriefach. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.

### 2. HERUNTERLADEN DER APP

Wenn Sie den Melder mit einer Smart Bridge oder der ICS-2000 verwenden, rufen Sie die App ab, indem Sie den QR-Code scannen oder laden Sie sie direkt von [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) herunter und installieren Sie sie.

### 3. VERBINDEN DES MELDERS

- A** Wählen Sie in der App einen Raum, drücken Sie auf die Taste + und wählen Sie Trust Zigbee-Sortiment/ Wasserleckmelder, um

**LED-FUNKTIONSTABELLE**

Verbindungsmodus	LED blinkt ca. 1 Minute lang schnell
Erfolgreich verbunden	LED leuchtet ca. 3 Sekunden lang (auch die App zeigt an, wenn die Verbindung erfolgreich war)
Wasser erkannt	Rote LED leuchtet einmal auf (auch die App zeigt an, wenn Wasser erkannt wird).
Melder-Reset	LED blinkt 6-mal

dann den Anweisungen zu folgen. Für die manuelle Einrichtung von Push-Benachrichtigungen wechseln Sie zur Registerkarte Regeln, drücken die + Taste und wählen den Benachrichtigungsassistenten aus.

**4. ANZEIGEN**

Der Melder besitzt eine LED-Anzeige, die den Status des Melders anzeigt.

**5. MONTAGE DES MELDERS**

**A** Ziehen Sie die Kunststoffolie von dem doppelseitigen Kleband an der Rückseite des Melders ab und befestigen Sie ihn auf einem flachen Untergrund an einer Wand in der Nähe einer

leckgefährdeten Stelle.

- B** Ziehen Sie die Kunststoffolie von dem doppelseitigen Klebeband an dem weißen Sensor am Ende des Kabels ab und drücken Sie ihn fest auf den Boden.

### **ⓘ RÜCKSETZEN DES MELDERS UND AKTIVIERUNG DES VERBINDUNGSMODUS**

**⚠ Warnung:** Mit diesem Vorgang wird der Melder von der Smart Bridge oder der ICS-2000 getrennt. Um den Melder zurückzusetzen, drücken Sie mit dem mitgelieferten Stift etwa 5 Sekunden lang auf die Taste in dem seitlichen Loch. Zur Bestätigung blinkt die LED 6-mal.

### **Aktivierung des Verbindungs-**

**modus:** Nachdem der Melder zurückgesetzt wurde, können Sie den Verbindungsmodus aktivieren, indem Sie etwa 2 Sekunden lang auf die Taste in dem seitlichen Loch drücken. Die LED blinkt 1 Minute lang, um den Verbindungsmodus anzuzeigen.

### **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Dieses Produkt wird als Warngerät eingesetzt, um den Nutzer bei der Erkennung von Wasserlecks zu unterstützen. Es liegt jedoch in der Verantwortung des Endbenutzers, Wasserlecks zu erkennen und zu vermeiden. Trust kann somit nicht für Schäden oder Verletzungen durch Wasser oder Folgeschäden zur

Verantwortung gezogen oder  
haftbar gemacht werden.

## COMPATIBILITÉ

Ce détecteur de fuite d'eau fonctionne avec la passerelle Smart Bridge et la station ICS-2000 pour la réception de notifications push en cas de détection de fuite. **IMPORTANT** : pour recevoir des notifications push, une connexion internet pleinement opérationnelle est indispensable.

### 1. REMPLACEMENT DES PILES

- A** Retirez le capot du compartiment des piles (plaque arrière) et en la faisant glisser du détecteur de fuite.
- B** Placez 2 piles AAA (non fournies) dans le détecteur. Tenez compte du marquage des pôles positif et négatif figurant dans le compartiment. Refermez le capot du compartiment des piles.

### 2. TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

Pour connecter le détecteur à une passerelle Smart Bridge ou une station ICS-2000, téléchargez d'abord l'application en scannant le code QR ou en allant sur le site [trust.com/](http://trust.com/) zigbee, puis installez-la.

### 3. CONNEXION DU DÉTECTEUR

- A** Dans l'application, sélectionnez une pièce, pressez le bouton +, choisissez l'option Gamme Trust ZigBee/Détecteur

**TABLEAU DES ÉTATS DU VOYANT**

Mode connexion	Le voyant clignote rapidement pendant environ 1 minute.
Connexion réussie	Le voyant s'allume pendant 3 secondes (l'application indique aussi le moment où la connexion est réussie)
Eau détectée	Le voyant rouge s'allume une fois (l'application indique aussi le moment où l'eau est détectée)
Réinitialisation du détecteur	Le voyant clignote 6 fois

de fuite d'eau et suivez les instructions. Pour la configuration manuelle des notifications push, ouvrez l'onglet des règles, pressez le bouton + et sélectionnez l'assistant de notification.

**4. VOYANTS**

Le détecteur présente un voyant qui indique son statut.

**5. INSTALLATION DU DÉTECTEUR**

- A** Retirez le film plastique du ruban double-face situé à l'arrière du détecteur et placez ce dernier sur un emplacement plat du mur, près d'un endroit susceptible d'être inondé.
- B** Retirez le film plastique du ruban double-face

du capteur blanc situé à l'extrémité du câble et fixez-le solidement au sol.

### **RÉINITIALISATION DU DÉTECTEUR ET ACTIVATION DU MODE CONNEXION**

 **Attention :** cette opération déconnecte le détecteur de la passerelle Smart Bridge ou de la station ICS-2000. Pour réinitialiser le détecteur, pressez le bouton situé dans le trou sur le côté pendant environ 5 s avec la pointe fournie. Le voyant clignotera 6 fois pour confirmer la réinitialisation.

#### **Action du mode connexion :**

Après la réinitialisation du détecteur, vous pouvez activer le mode connexion en pressant le bouton situé dans le trou sur

le côté pendant environ 2 s. Le voyant clignotera alors pendant 1 minute pour indiquer le mode connexion.

### **CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ**

Ce produit est un équipement d'alarme conçu pour aider l'utilisateur à détecter une fuite d'eau. Il incombe toutefois à l'utilisateur final de détecter et prévenir les fuites d'eau. Par conséquent, Trust décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures résultant de dégâts des eaux, et pour les dommages consécutifs à ces incidents.



## COMPATIBILITEIT

De waterlekkagemelder werkt met de Smart Bridge en de ICS-2000 om pushmeldingen te ontvangen wanneer er water wordt gedetecteerd. **OPMERKING:** Om pushmeldingen te kunnen ontvangen, is een werkende internetverbinding nodig.

### 1. PLAATS OF VERVANG DE BATTERIJEN

**A** Verwijder het batterijdekseltje (plaatje op de achterkant) door deze van de waterlekkagemelder af te schuiven.

**B** Plaats 2x AAA-batterijen (niet inbegrepen) in de melder. Let op de positieve en negatieve polariteit in het vak. Sluit het batterijdekseltje.

### 2. DOWNLOAD DE APP

Download de app door de QR-code te scannen of ga naar

[trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) en installeer de app om de melder op een Smart Bridge of ICS-2000 aan te sluiten.

### 3. SLUIT DE MELDER AAN

**A** Selecteer een ruimte in de app, druk op de + toets en kies Trust Zigbee-producten/ Waterlekkagemelder en volg de instructies. Ga naar het tabblad met regels, druk op de + toets en selecteer de meldingenwizard als u pushmeldingen handmatig wilt instellen.

**LEDFUNCTIETABEL**

Verbindingsmodus	Ledlampje knippert snel gedurende ongeveer 1 minuut
Verbinding gemaakt	Het ledlampje brandt gedurende 3 seconden (de app geeft ook aan wanneer de verbinding tot stand is gebracht)
Water gedetecteerd	Het rode ledlampje knippert één keer (de app geeft ook aan wanneer er water wordt gedetecteerd)
Melder opnieuw instellen	Het ledlampje knippert 6 keer

**4. INDICATIELAMPJES**

De melder heeft een ledindicatielampje om de status van de melder aan te geven.

**5. MONTEER DE MELDER**

**A** Verwijder de plastic laag van het tweezijdige plakband op de achterkant van de melder en plaats de melder op een plat oppervlak op de

muur waar een lekkagerisico bestaat.

**B** Verwijder de plastic laag van het tweezijdige plakband op de witte sensor aan het einde van de kabel en bevestig de sensor stevig op de vloer.

### **MELDER OPNIEUW INSTELLEN EN VERBINDINGS- MODUS ACTIVEREN**

 **Waarschuwing:** Met deze stap wordt de verbinding tussen de melder en de Smart Bridge of de ICS-2000 verbroken. Als u de melder opnieuw wilt instellen, houdt u de knop in het gat aan de zijkant ongeveer 5 seconden ingedrukt met de meegeleverde pin. Het ledlampje knippert 6 keer om aan te geven dat opnieuw instellen is voltooid.

### **Verbindingsmodus inschakelen:**

Na het opnieuw instellen van de melder kunt u de verbindingmodus activeren door gedurende ongeveer 2 seconden op de knop in het

gat aan de zijkant te drukken. Het ledlampje knippert snel gedurende 1 minuut om de verbindingmodus aan te geven.

### **DISCLAIMER**

Dit product wordt als alarmtoestel gebruikt om de gebruiker te helpen bij het detecteren van een waterlekkage. Het blijft echter de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker om waterlekkages te detecteren en voorkomen. Trust kan daardoor niet verantwoordelijk of aansprakelijk worden gehouden voor schade of letsel veroorzaakt door waterlekkages of daaropvolgende schade.



## COMPATIBILITÀ

Il rilevatore di perdite d'acqua funziona con lo Smart Bridge e l'ICS-2000, per ricevere notifiche push, quando viene rilevata la presenza di acqua. **NOTA:** per ricevere notifiche push, è necessaria una connessione Internet dotata di tutte le sue funzioni.

### 1. INSERIRE/SOSTITUIRE LE BATTERIE

**A** Togliere il coperchio della batteria (piastra posteriore), facendola scorrere via dal rilevatore di perdite d'acqua.

**B** Inserire nel rilevatore 2 batterie AAA (non in dotazione). Rispettare la polarità positiva e negativa indicate nel vano. Chiudere il coperchio delle batterie.

### 2. DOWNLOAD DELL'APP

Per collegare il rilevatore con uno Smart Bridge o l'ICS-2000, occorre innanzitutto procurarsi

l'app (eseguendo la scansione del codice QR o visitando la pagina [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee)) e, quindi, installarla.

### 3. COLLEGARE IL RILEVATORE

**A** Nell'app, selezionare una stanza, premere il pulsante + e scegliere Trust Zigbee line/Water leakage detector (Linea Trust Zigbee/ Rilevatore di perdite d'acqua) e seguire le istruzioni. Per la configurazione manuale delle notifiche push, aprire la scheda delle regole, premere il pulsante + e selezionare

**TABELLA DI FUNZIONE LED**

Modalità connessione	Il LED lampeggerà velocemente per circa 1 minuto.
Connessione avvenuta correttamente	Il LED si illuminerà per 3 secondi (anche l'app indicherà quando la connessione sarà avvenuta correttamente)
Rilevata acqua	Il LED rosso si illuminerà una volta (la presenza di acqua rilevata sarà indicata anche dall'app)
Reset del rilevatore	Il LED lampeggerà 6 volte

la procedura guidata delle notifiche.

**4. INDICATORI**

Il rilevatore contiene una spia LED, per indicare lo stato del rilevatore stesso.

**5. MONTAGGIO DEL RILEVATORE**

**A** Togliere lo strato di plastica dal nastro biadesivo sul retro

del rilevatore e sistemarlo su un'utenza piana sulla parete, in un punto a rischio di perdite.

**B** Togliere lo strato di plastica dal nastro biadesivo sul sensore bianco all'estremità del cavo e collocarlo saldamente sul pavimento.

### **RESETTARE IL RILEVATORE E ATTIVARE LA MODALITÀ CONNESSIONE**

 **Avvertenza:** Questo passaggio scollegherà il rilevatore dallo Smart Bridge o dall'ICS-2000. Per resettare il rilevatore, premere per circa 5 secondi con la punta in dotazione il pulsante nel foro sul lato. Il LED lampeggerà rapidamente per 6 volte, per confermare l'avvenuto reset.

**Attivare la modalità di connessione:** Dopo aver resettato il rilevatore, è possibile attivare la modalità di connessione premendo per circa 2 secondi il pulsante nel foro sul lato. Il LED lampeggerà velocemente per 1 minuto per indicare la modalità di

22

connessione.

### **DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ**

Il presente prodotto ha la funzione di dispositivo di avvertimento, per aiutare l'utilizzatore a rilevare le perdite di acqua. La responsabilità di rilevare e impedire perdite d'acqua resta comunque a carico dell'utente finale. Pertanto, Trust non può essere ritenuta responsabile o tenuta a rispondere di eventuali danni dovuti all'acqua o lesioni derivanti da qualsiasi ulteriore danno.



### COMPATIBILIDAD

El detector de fugas de agua funciona con el Smart Bridge y la ICS-2000 para recibir notificaciones automáticas cuando se detecta la presencia de agua. **NOTA:** para recibir notificaciones automáticas, es necesario disponer de una conexión a Internet completamente operativa.

#### 1. COLOCAR (O VOLVER A COLOCAR) LAS BATERÍAS

- A** Retire la tapa del compartimiento de las baterías (tapa trasera) deslizándola del detector de fugas de agua.
- B** Coloque 2 baterías AAA (no se suministran) en el detector. Tenga en cuenta la polaridad positiva y negativa del compartimiento. Cierre la tapa del compartimiento de las baterías.

#### 2. DESCARGA DE LA APP

Para conectar el detector con un Smart Bridge o una ICS-2000, primero debe descargar la aplicación escaneando el código QR o accediendo a [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) para instalarla.

#### 3. CONECTAR EL DETECTOR

- A** En la aplicación, seleccione una sala, pulse el botón + y seleccione la línea Trust ZigBee/Detector de fugas de agua. Siga las instrucciones que aparecerán. Para configurar manualmente las

**TABLA DE FUNCIONES LED**

Modo de conexión	El indicador LED parpadeará rápidamente durante 1 minuto aproximadamente.
Conexión correcta	El indicador LED se iluminará durante 3 segundos (la aplicación también indicará que la conexión se ha realizado correctamente).
Detección de agua	El indicador LED rojo se iluminará una vez (la aplicación también indicará la detección de agua)
Reinicio del detector	El indicador LED parpadeará 6 veces

notificaciones automáticas, vaya a la pestaña de reglas, pulse el botón + y seleccione el asistente de notificaciones.

**4. INDICADORES**

El detector contiene un indicador LED que muestra el estado del detector.

**5. MONTAR EL DETECTOR**

- A** Retire la capa de plástico de la cinta de doble cara de la parte posterior del detector y colóquela sobre una superficie plana en la pared, en un lugar donde haya riesgo de fuga.
- B** Retire la capa de plástico de la cinta de doble cara del sensor blanco del extremo

del cable y colóquela firmemente sobre el suelo.

### **REINICIAR EL DETECTOR Y ACTIVAR EL MODO DE CONEXIÓN**

 **Advertencia:** Este paso desconectará el detector del Smart Bridge o la ICS-2000. Para reiniciar el sensor, pulse el botón del orificio que se encuentra en el lateral del sensor durante aproximadamente 5 segundos con el alfiler incluido. El indicador LED parpadeará 6 veces para confirmar el reinicio.

**Activación del modo de conexión:** Tras reiniciar el detector, puede activar el modo de conexión pulsando el botón del orificio que se encuentra en

el lateral del detector durante aproximadamente 2 segundos. El indicador LED parpadeará rápidamente durante 1 minuto para indicar el modo de conexión.

### **EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**

Este producto se utiliza como dispositivo de advertencia para ayudar al usuario a detectar una fuga de agua. Sin embargo, es responsabilidad del usuario final detectar y prevenir las fugas de agua. Por lo tanto, Trust no será legalmente responsable de ningún daño causado por el agua o lesiones ocasionadas por cualquier daño subsiguiente.



## KOMPATIBILITET

Denna vattenläckagedetektor fungerar med Smart Bridge och ICS-2000 för att få push-aviseringar när vatten detekteras. **OBS:** För att få push-aviseringar krävs en fullt fungerande internetanslutning.

### 1. SÄTTA I BATTERIERNA (IGEN)

**A** Ta bort batteriluckan (baksidan) genom att skjuta av den från vattenläckagedetektorn.

**B** Placera 2 AAA batterier (medföljer ej) i detektorn. Lägg märke till plus- och minuspolariteten i facket. Stäng batteriluckan.

### 2. LADDA NER APP

Anslut detektorn med en Smart Bridge eller ICS-2000 genom att först hämta appen med hjälp av att skanna QR-koden eller gå till [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) och installera den.

### 3. ANSLUT DETEKTORN

**A** I appen: välj ett rum, tryck på knappen + och välj Trust Zigbee linje/ Vattenläckagedetektor och följ instruktionerna. Ställ in push-aviseringarna manuellt genom att gå till fliken Regler, tryck på knappen + och välj sedan aviseringsguiden.

### 4. INDIKATORER

Detektorn har en lysdiod som visar detektorns status.

## FUNKTIONSTABELL FÖR LYSDIOD

Anslutningsläge	Lysdioden blinkar snabbt under ungefär 1 min.
Anslutningen har lyckats	Ljusdioden lyser under 3 sekunder (appen indikerar även när anslutningen har lyckats)
Vatten detekterat	Den röda ljusdioden blinkar en gång (appen indikerar även när vatten har detekterats)
Detektoråterställning	Ljusdioden blinkar 6 gånger

### 5. MONTERA DETEKTORN

- A** Ta bort plastskyddet från den dubbelhäftande tejpens på baksidan av detektorn och placera den på en plan yta på väggen i ett utrymme med risk för vattenläckage.
- B** Ta bort plastskyddet från den dubbelhäftande tejpens på den vita sensorn i den andra kabeländan och placera den ordentligt på golvet.

### ÅTERSTÄLLA

#### DETEKTORN OCH AKTIVERA ANSLUTNINGSLÄGET

 **Varning!** Detta steg kopplar bort detektorn från Smart Bridge eller ICS-2000. För att återställa detektorn ska du trycka på knappen i hålet på sidan under ungefär 5 sekunder med det medföljande stiftet. Lysdioden blinkar 6 gånger för att bekräfta återställningen.

**Aktivera anslutningsläget:** När detektorn har återställts kan du aktivera anslutningsläget genom att trycka på knappen under ungefär 2 sekunder. Ljusdioden blinkar snabbt under 1 minut för att indikera anslutningsläget.

### **FRISKRIVNINGSKLAUSUL**

Denna produkt används som varningsapparat för att hjälpa användaren att detektera vattenläckage. Men det förblir slutanvändarens ansvar att upptäcka och förhindra vattenläckage. Därför kan Trust inte hållas ansvarig eller skyldig för vattenskada på egendom eller personskada från några som helst följdskador.



## KOMPATIBILITA

Tento detektor úniku vody spolupracuje se zařízeními Smart Bridge a ICS-2000 a rozšiřuje funkčnost těchto systémů o příjem oznámení typu push při zjištění přítomnosti vody. **POZNÁMKA:** Pro příjem oznámení typu push je zapotřebí plně funkční připojení k internetu.

### 1. VÝMĚNA NEBO VLOŽENÍ BATERIE

- A** Sejměte kryt baterie (zadní panel) vysunutím z detektoru.
- B** Vložte 2x baterie AAA (nejsou součástí dodávky) do detektoru. Dbejte na správné umístění baterie vzhledem ke kladnému a zápornému pólu. Zavřete kryt baterií.

### 2. STAŽENÍ APLIKACE

Chcete-li snímač připojit k můstku Smart Bridge nebo produktu ICS-2000, nejprve

získejte aplikaci naskenováním kódu QR, nebo přejděte na stránku [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) a instalujte ji.

### 3. PŘIPOJTE DETEKTOR.

**A** V aplikaci vyberte místnost, stiskněte klávesu +, vyberte linku Trust Zigbee/Detektor úniku vody a postupujte podle pokynů. Pro ruční nastavení nabízených oznámení přejděte na kartu pravidel, stiskněte tlačítko + a vyberte průvodce oznámením.

## FUNKČNÍ TABULKA LED

Režim připojení	Indikátor LED rychle bliká přibližně po dobu 1 minuty.
Úspěšně připojeno	Indikátor LED se rozsvítí na 3 s (Aplikace informuje o úspěšném připojení)
Zjištěna voda	Indikátor LED se jednou rozsvítí (Aplikace také hlásí zjištění vody)
Reset snímače	Indikátor LED 6x blikne

### 4. KONTROLKY

Snímač je vybaven indikátorem LED, který signalizuje provozní stav.

### 5. MONTÁŽ DETEKTORU

**A** Sejměte plastovou fólii z oboustranné pásky na zadní straně detektoru a nalepte detektor na rovné místo na zdi tam, kde je riziko úniku vody.

**B** Sejměte plastovou fólii z oboustranné pásky na bílém snímači na konci kabelu a upevněte snímač k podlaze.

### **RESET DETEKTORU A AKTIVACE REŽIMU PŘIPOJENÍ**

**⚠ Varování:** Tento úkon způsobí odpojení detektoru od zařízení Smart Bridge či ICS-2000. Chcete-li detektor resetovat, stiskněte tlačítko v

otvoru na straně detektoru přiloženým kolíčkem a držte je stisknuté po dobu přibližně 5 s. Kontrolka potvrdí reset rychlým zablikáním (6x).

### **Aktivace připojovacího**

**režimu:** Po provedení resetu detektoru můžete aktivovat režim připojení, a to stisknutím tlačítka v otvoru na straně detektoru na dobu cca 2 s. Kontrolka LED bude rychle blikat po dobu 1 minuty a signalizovat režim připojení.

### **ODMÍTNUTÍ NÁROKŮ**

Tento produkt se používá jako výstražné zařízení, jež má uživateli pomoci se zjištěním úniku vody. I nadále je však zodpovědností koncových uživatelů, aby adekvátně

ochránili své domovy před únikem vody. Proto společnost Trust nenesе žádnou odpovědnost ani neručí za žádné majetkové škody ani poškození zdraví v důsledku úniku vody.



## KOMPATIBILITA

Tento detektor úniku vody spolupracuje so zariadeniami Smart Bridge a ICS-2000, aby sa pri detekcii vody doručovali oznámenia.

**POZNÁMKA:** Na prijímanie doručovaných oznámení je potrebné plne funkčné internetové pripojenie.

### 1. VLOŽENIE (VÝMENA) BATÉRIÍ

**A** Kryt priehradky na batérie (zadnú stranu) odstráňte tak, že ho vytiahnete z detektora úniku vody.

**B** Do detektora vložte 2 batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia). Dbajte na zachovanie správnej polariry podľa kladnej a zápornej polariry v priehradke. Zatvorte kryt priehradky na batérie.

### 2. STIAHNUTIE APLIKÁCIE

Aby ste mohli detektor prepojiť s mostom Smart Bridge alebo

zariadením ICS-2000, najprv získajte aplikáciu oskenovaním QR kódu alebo prejdite na [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) a nainštalujte ju.

### 3. PRIPOJTE DETEKTOR

**A** V aplikácii vyberte miestnosť, stlačte tlačidlo + a zvolte linku Trust Zigbee line/ Water leakage detector (Detektor úniku vody) a postupujte podľa pokynov. Pre manuálne nastavenie zobrazovania oznámení prejdite na kartu pravidiel, stlačte tlačidlo + a vyberte sprievodcu notifikáciou.

**TABUĽKA ČINNOSTI LED**

Režim pripojenia	LED bude rýchlo blikať približne 1 minútu.
Pripojenie bolo úspešné	LED sa rozsvieti na 3 sekundy (aplikácia bude tiež indikovať, keď bude pripojenie úspešné).
Zistila sa voda	Červená LED sa rozsvieti jedenkrát (aplikácia bude tiež indikovať, keď sa zistí voda).
Resetovanie detektora	LED 6x zabliká.

**4. KONTROLKY**

Detektor je vybavený kontrolkou LED na indikáciu stavu detektora.

**5. NAMONTUJTE DETEKTOR**

**A** Odstráňte plastovú vrstvu z obojstrannej pásky na zadnej strane detektora a umiestnite ho na rovný povrch na stene na mieste s

rizikom úniku.

**B** Odstráňte plastovú vrstvu z obojstrannej pásky na bielom snímači na konci kábla a umiestnite ho pevne na podlahu.

**ⓘ RESETOVANIE DETEKTORA A AKTIVÁCIA REŽIMU PRIPOJENIA**

**⚠ Varovanie:** Týmto krokom sa odpojí detektor od

zariadenia Smart Bridge alebo ICS-2000. Detektor zresetujete približne 5-sekundovým stlačením tlačidla v otvore na bočnej strane pomocou dodaného kolíka. Na potvrdenie zresetovania LED 6x zabliká.

**Aktivácia režimu pripojenia:** Po zresetovaní detektora môžete približne 2-sekundovým stlačením tlačidla v otvore na bočnej strane aktivovať režim pripojenia. Na indikáciu režimu pripojenia bude LED rýchlo blikať 1 minútu.

### **ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI**

Tento výrobok sa používa ako výstražné zariadenie, ktorého účelom je pomôcť používateľovi zistiť únik vody. Zostáva však povinnosťou koncového

používateľa, aby zistil a zabránil úniku vody. Preto spoločnosť Trust nepreberá zodpovednosť ani ručenie za žiadne poškodenie vodou ani zranenia, ku ktorým dôjde v dôsledku následných škôd.



### COMPATIBILITATE

Detectorul de scurgeri de apă funcționează împreună cu bridge Smart Bridge și ICS-2000 pentru primirea de notificări push atunci când se detectează apă. **NOTĂ:** Pentru a primi notificări push este necesară o conexiune de internet complet funcțională.

### 1. MONTAREA (ÎNLOCUIREA) BATERIILOR

**A** Îndepărtați capacul bateriei (capacul din spate) glisând-ul de pe detectorul de scurgeri de apă.

**B** Introduceți 2 baterii AAA (neincluse) în detector. Respectați polaritatea pozitivă și negativă din compartiment. Închideți capacul bateriei.

### 2. DESCĂRCAREA APLICAȚIEI

Pentru a conecta detectorul cu un bridge Smart Bridge sau ICS-2000, descărcați întâi aplicația

scanând codul QR, sau accesați [trust.com/zigbee](http://trust.com/zigbee) și instalați-o.

### 3. CONECTAREA DETECTORULUI

**A** În cadrul aplicației, selectați o cameră, apăsați butonul + și alegeți rândul Trust Zigbee/ Detector de scurgeri de apă și urmați instrucțiunile. Pentru configurarea manuală a notificărilor push accesați fila reguli, apăsați butonul + și selectați asistentul pentru notificări.

**TABEL PENTRU SEMNALELE LED**

Mod de conectare	LED-ul va clipi rapid timp de aprox. 1 min.
Conectare reușită	LED-ul va lumina 3 sec (Aplicația va indica, de asemenea, reușita conexiunii)
Apă detectată	LED-ul roșu se va aprinde o dată (Aplicația va indica, de asemenea, detectarea apei)
Resetare detector	LED-ul va clipi de 6 ori

**4. INDICATORI**

Detectorul conține un indicator LED pentru a arăta starea detectorului.

**5. MONTAREA DETECTORULUI**

**A** Îndepărtați stratul de plastic de pe banda cu două fețe din spatele detectorului și amplasați-l pe o suprafață plată pe un perete, în locuri cu risc de scurgeri.

**B** Îndepărtați stratul de plastic de pe banda cu două fețe de pe sensorul alb aflat la capătul cablului și așezați-l în siguranță pe podea.

** RESETAREA DETECTORULUI ȘI ACTIVAREA MODULUI DE CONECTARE**

** Avertisment:** Acest pas va deconecta detectorul de la Bridge Smart Bridge sau

ICS-2000. Pentru resetarea detectorului apăsați butonul din orificiul aflat pe partea laterală timp de aprox. 5 sec. cu acul inclus. LED-ul va clipi de 6 ori pentru a confirma resetarea.

### **Activarea modului de**

**conectare:** După resetarea detectorului puteți activa modul de conectare apăsând butonul din orificiul lateral timp de aprox. 2 secunde. LED-ul va clipi rapid timp de 1 minut pentru a indica modul de conectare.

### **PRECIZĂRI LEGALE**

Acest produs este utilizat ca un dispozitiv de avertizare pentru a ajuta utilizatorul să detecteze o scurgere de apă. Totuși, rămâne de datoria utilizatorului final să detecteze

și să împiedice scurgerile de apă. Prin urmare, Trust nu poate fi responsabilă sau răspunzătoare pentru pagubele sau vătămările produse de pe urma oricărei pagube ulterioare.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Zigbee	2400-2483.5 MHz; 8 dBm
Battery	2x AAA Alkaline Batteries
Size	Body HxWxL: 76 x 37 x 17 mm Sensor HxWxL: 29 x 27 x 12 mm







